



**II Coloquio del Instituto Universitario de Lingüística  
“Andrés Bello”  
11 a 13 de mayo de 2009  
PROGRAMA**

**11 de mayo**

<b>MAÑANA</b>	
<b>9:30-10:00</b>	<b>ACREDITACIÓN</b>
<b>10:00-11:00</b>	<b>Inauguración</b> <b>Conferencia a cargo del Dr. Ramón Trujillo Carreño</b> <b>(Universidad de La Laguna)</b> ANÁLISIS SEMÁNTICO DE UN POEMA DE JUAN RAMÓN JIMÉNEZ
<b>11:00-11:30</b>	<b>Comunicación</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• LA (DES)CORTESÍA PRESIDENCIAL: REPERCUSIONES PERIODÍSTICAS, ACTITUDES Y CONCIENCIA LINGÜÍSTICA HACIA EL TUTEO TELEVISIVO Dr. Medina López</li></ul>
<b>11:30-12:00</b>	<b>DESCANSO</b>
<b>12:00-12:30</b>	<b>Presentación de proyecto de investigación</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• ESTUDIO GLOBAL DE LOS GENTILICIOS DE LA LENGUA ESPAÑOLA Dres. Morera Pérez y Ortega Ojeda</li></ul>
<b>12:30-13:00</b>	<b>Presentación de proyecto de investigación</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• CONSTRUCCIÓN DE UNA BASE DE DATOS LÉXICA Y CONSTRUCCIONAL NUCLEAR INGLÉS - ESPAÑOL: ESTUDIO DE LA SUBSUNCIÓN LÉXICO-CONSTRUCCIONES EN EL NIVEL DE GRAMÁTICA NUCLEAR Dr. Cortés Rodríguez</li></ul>
<b>13:00-13:30</b>	<b>Comunicación</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• ACERCA DE LA “APARENTE” CONTRADICCIÓN ENTRE SEMÁNTICA Y SINTAXIS EN CIERTOS VERBOS LATINOS Dra. Plaza Picón</li></ul>
<b>TARDE</b>	
<b>16:30-17:00</b>	<b>Comunicación</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• LAS VARIANTES PREPOSICIONALES DE LA <i>BODY-PART POSSESSOR ASCENSION ALTERNATION</i> Y EL <i>ATTRIBUTE OBJECT</i>: UNA PROPUESTA PRELIMINAR E. Vera Díaz</li></ul>
<b>17:00-18:00</b>	<b>Comunicaciones</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• LA RETRADUCCIÓN EN LOS RELATOS DE VIAJES A CANARIAS Dr. Batista Rodríguez</li><li>• LAS HABLAS INSULARES EN LA LITERATURA INGLESA DE VIAJES Dr. Castillo Martín</li></ul>
<b>18:00-18:30</b>	<b>DESCANSO</b>

<b>18:30-19:30</b>	<b>Comunicaciones</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• LOCUCIONES SOMÁTICAS DEL MANCAGNE Y EL ESPAÑOL: ANÁLISIS CONTRASTIVO UNILATERAL G.V. Diousée</li> <li>• LEXICO DE SEDA. UNA APORTACIÓN A LA LEXICOGRAFÍA BILINGÜE ÁRABE-CASTELLANO Dra. Serrano-Niza</li> </ul>
--------------------	--

## 12 de mayo

MAÑANA	
<b>10:00-11:30</b>	<b>Comunicaciones</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• LA SUPUESTA AUTONOMÍA DE LA <i>FORMACIÓN DE PALABRAS</i> Dr. Morera Pérez</li> <li>• LA FAMILIA DE PALABRAS COMO MODELO DE DESCRIPCIÓN LÉXICA: EL CASO DE LA RAÍZ <i>VOLV-</i> D.R. Robayna González</li> <li>• SOBRE LOS CRITERIOS DIFERENCIADORES ENTRE LA SINTAXIS LIBRE Y LAS COLOCACIONES Dres. García Padrón y Batista Rodríguez</li> </ul>
<b>11:30-12:00</b>	DESCANSO
<b>12:00-12:30</b>	<b>Comunicación</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• APROXIMACIÓN AL ESTUDIO DE LA FAMILIA DE PALABRAS <i>SEG-</i>: VARIACIÓN MORFOLÓGICA, SINTÁCTICA Y DENOTATIVA N.A. Jorge Rodríguez</li> </ul>
<b>12:30-13:30</b>	<b>Conferencia a cargo de la Dra. María Tadea Díaz Hormigo (Universidad de Cádiz)</b> MORFOLOGÍA Y CIENCIAS LINGÜÍSTICAS: A PROPÓSITO DE LAS RELACIONES ENTRE MORFOLOGÍA, LEXICOLOGÍA, SEMÁNTICA
TARDE	
<b>16:30-18:00</b>	<b>Comunicaciones</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• CONTRASTE ENTRE SÍLABAS Y MORFEMAS: ¿DOS NIVELES DE PROCESAMIENTO? Dr. Domínguez Martínez</li> <li>• “SI HUBIERA TENIDO TIEMPO...”. COMPRESIÓN DE HISTORIAS CONTRAFACUALES A TRAVÉS DE LA TÉCNICA DE ERP CON ANÁLISIS DE TIEMPO FRECUENCIA M. Urrutia Martínez y Dr. de Vega</li> <li>• LA NATURALEZA Y ESTRUCTURA DEL <i>BUFFER</i> GRAFÉMICO Dr. Álvarez González</li> </ul>
<b>18:00-18:30</b>	DESCANSO
<b>18:30-19:30</b>	<b>Comunicaciones</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• GRAMÁTICA PEDAGÓGICA: EL INGENIO DE LA ENSEÑANZA DE ELE Dr. Cano Ginés</li> <li>• ADQUISICIÓN DE LA MOVILIDAD DE NÚCLEO LÉXICOS Y DE AFIJOS EN L2 INGLÉS Dra. Jurado Spuch</li> </ul>

## 13 de mayo

<b>MAÑANA</b>	
<b>10:00-11:30</b>	<p><b>Comunicaciones</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (RE)CONSTRUCCIÓN SEMÁNTICA DE LOS PROCESOS DE FORMACIÓN DE PALABRAS EN EL MODELO LÉXICO CONSTRUCCIONAL Dres. Cortés Rodríguez y Sosa Acevedo</li> <li>• LA (RE)CONSTRUCCIÓN SEMÁNTICA EN INGLÉS ANTIGUO: EL CASO DE LAS CONSTRUCCIONES CON LA PREPOSICIÓN <i>ON</i> Dras. Sosa Acevedo y Martín Díaz</li> <li>• LA REPRESENTACIÓN EXPLÍCITA DEL AUTOR EN EL DISCURSO ACADÉMICO: UN ESTUDIO INTERDISCIPLINAR Dres. Burgess y Martín Martín</li> </ul>
<b>11:30-12:00</b>	DESCANSO
<b>12:00-13:30</b>	<p><b>Comunicaciones</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• TENDENCIAS INVESTIGADORAS EN LA ULL: GÉNEROS ACADÉMICOS Y LENGUAS DE DIFUSIÓN Dras. Fumero Pérez y Díaz Galán</li> <li>• EL ESTILO SOCIOCOMUNICATIVO Y SUS PROPIEDADES COGNITIVAS: APLICACIONES AL ESTUDIO DE LA VARIACIÓN SINTÁCTICA DEL ESPAÑOL Dres. Serrano y Aijón Oliva, y E. Machado Soto</li> <li>• ANÁLISIS DEL PROCESO DE ESTANDARIZACIÓN LINGÜÍSTICA EN EL ESPAÑOL DE CANARIAS Dra. Herrera Santana</li> </ul>
<b>TARDE</b>	
<b>16:30-18:00</b>	<p><b>Comunicaciones</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• CAMBIOS LÉXICOS EN UNA COMUNIDAD URBANA CANARIA: UNA APROXIMACIÓN SOCIOLINGÜÍSTICA Dr. Almeida Suárez</li> <li>• LA NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA EN LA TOPONIMIA DE CANARIAS Dra. Díaz Alayón</li> <li>• NOTAS PARA LA ELABORACIÓN DE UN DICCIONARIO DE TOPONIMIA HISPÁNICA DE CANARIAS Dres. Ortega Ojeda, Díaz Alayón y González Aguiar</li> </ul>
<b>18:00-18:30</b>	DESCANSO
<b>18.30-19.30</b>	<p><b>Conferencia a cargo del Dr. Ricardo Mairal Usón (UNED)</b></p> <p>LA INGENIERÍA DEL CONOCIMIENTO: DESARROLLO DE AGENTES INTELIGENTES EN EL ENTORNO DE LA WEB SEMÁNTICA</p>

### LUGAR DE CELEBRACIÓN

- Sala de Audiovisuales de la Facultad de Filología en el Campus de Guajara.

### INSCRIPCIÓN

- La inscripción es gratuita.
- Se puede formalizar la inscripción hasta las **14 horas del día 8 de mayo** enviando un correo electrónico a [inulab@ull.es](mailto:inulab@ull.es) (“Asunto” del mensaje “Inscripción a Coloquio”), en el que se incluirán los datos personales (nombre, apellidos y DNI). Excepcionalmente se podrá realizar la inscripción el **día 11 de mayo entre las 9.30 y las 10 hs.**, en la entrada de la Sala de Audiovisuales de la Facultad de Filología.

### EVALUACIÓN

- Control de asistencia.
- Entrega de resúmenes (deberán entregarse antes del **19 de junio** en la Portería de la Facultad de Filología, indicando en el sobre INSTITUTO DE LINGÜÍSTICA ANDRÉS BELLO).

### CERTIFICACIONES

- Se emitirá un **Certificado de Asistencia** a quienes hayan asistido al menos a 10 comunicaciones, conferencias o presentaciones de proyectos.
- Se emitirá un **Certificado de Asistencia y Aprovechamiento** a quienes hayan asistido al menos a 10 sesiones (comunicaciones, conferencias o presentaciones de proyectos) y además presenten un resumen de al menos 5 de ellas (extensión máxima 1.500 palabras o su equivalente 3 páginas). En dicho certificado se hará constar el número de créditos convalidados (**2 créditos**), así como la calificación obtenida.